



**JERN OG STÅL  
EISEN UND STAHL  
IRON AND STEEL  
SIDÉRURGIE  
SIDERURGIA  
IJZER EN STAAL**

**MÅNEDSBULLETIN  
MONATSBERICHT  
MONTHLY BULLETIN  
BULLETIN MENSUEL  
BOLLETTINO MENSILE  
MAANDELIJKS BULLETIN**

Orig.: E

Der saisonbereinigte Index der Eisen- und Stahlerzeugung ist - nach den Zunahmen um 2,5% im Januar und um 5% im Februar - im März um 4% gestiegen. Die aufsteigende Tendenz scheint demnach - kurzfristig gesehen - gestigt zu sein.

Der Anstieg der Rohstahlerzeugung in der Gemeinschaft, der im letzten Monat einsetzte, hat sich im April verstärkt fortgesetzt. Mit 12,2 Mio. t wurde das beste Ergebnis seit Januar 1975 erzielt.

Die Auftragseingänge an Massenstahl haben im März (9,5 Mio. t) ihren höchsten Stand seit März 1975 erreicht. Im ersten Vierteljahr 1978 liegen sie um 5,4% über dem Ergebnis des ersten Vierteljahres 1977. Während absolut gesehen die Zunahme ziemlich gleichmäßig verteilt ist, ist die relative Zunahme der Auftragseingänge aus Drittländern (+ 13%) stärker ausgeprägt als die der Aufträge aus der Gemeinschaft (+ 3,5%).

The de-seasonalised index of production of the iron and steel industry for March rose by 4%, following increases of 2.5% and 5% in January and February respectively. It is now apparent that the under-lying short-term trend is upwards.

The increase in the production of crude steel noted last month continued in April, when the figure (12.2 million tonnes) was the highest recorded since January 1975.

New orders for ordinary steels received in March (9.5 million tonnes) reached their highest level since March 1975; in the first quarter of 1978 they exceeded those received in the first quarter of 1977 by 5.4%. Whilst in absolute terms the increase was almost equally divided, the proportionate growth in new orders from third countries (+ 13%) is more notable than the modest increase of 3.5% from within the Community.

L'indice désaisonnalisé de la production sidérurgique du mois de mars a augmenté de 4% après les accroissements de 2,5% en janvier et 5% en février. Il semble donc que la tendance à court terme soit à la hausse.

L'accroissement de la production communautaire d'acier brut observé le mois dernier s'est poursuivi et accru en avril; le total (12,2 millions de tonnes) est le maximum enregistré depuis janvier 1975.

Les commandes nouvelles d'aciers courants reçues en mars (9,5 millions de tonnes) ont atteint leur niveau le plus élevé depuis mars 1975; pour le premier trimestre 1978 elles ont dépassé de 5,4% celles du premier trimestre 1977. Alors qu'en chiffres absolus l'accroissement a été à peu près également réparti, l'augmentation relative des commandes nouvelles des pays tiers (+ 13%) est plus sensible que celle des commandes en provenance de la Communauté (+ 3,5%).

L'indice destagionalizzato della produzione siderurgica del mese di marzo è aumentato del 4%, che segue un aumento del 2,5% in gennaio e del 5% in febbraio. La tendenza a breve termine sembra pertanto orientata al rialzo.

L'aumento della produzione comunitaria di acciaio grezzo constatato lo scorso mese si è mantenuto ed anche accelerato in aprile; il totale prodotto (12,2 milioni di t) è infatti il più importante livello registrato dal gennaio 1975.

Le nuove ordinazioni di acciai comuni ricevute nel mese di marzo (9,5 milioni di t) rappresentano il più alto livello registrato dal marzo 1975; per il primo trimestre 1978 esse sono superiori del 5,4% rispetto a quelle del primo trimestre 1977. Se in valore assoluto l'aumento si è egualmente ripartito, in valore relativo l'aumento delle nuove ordinazioni dai paesi terzi (+ 13%) è più importante di quello relativo ai paesi della Comunità (+ 3,5%).



**DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS STATISTISKE KONTOR  
STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES  
ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE  
BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN**

Luxembourg, Centre Européen, Boîte postale 1907 — Tél. 43011 Télex: Comeur Lu 3423  
1049 Bruxelles, Bâtiment Berlaymont, Rue de la Loi 200 (Bureau de liaison) — Tél. 7358040

**Hinweis**

Zuständig für alle Informationen über die Statistiken in diesem Bericht:  
H. KLAEDTKE — Tel.: 4301-3212

**Note**

For any information on the statistics in this bulletin contact:  
R. WALKER — Tel.: 4301-3209

**Note**

Pour tous renseignements concernant les statistiques contenues dans ce bulletin  
s'adresser à:  
M<sup>lle</sup> JANTON — Tél.: 4301-2095

**Nota**

Per ogni informazione relativa alle statistiche pubblicate in questo bollettino,  
rivolgersi a:  
G. DESANTIS — Tel.: 4301-2095

Inhaltswiedergabe nur mit Quellennachweis gestattet  
Reproduction is subject to acknowledgement of the source  
Reproduction subordonnée à l'indication de la source

INHALDSFORTEGNELSE på dansk - se side 19INHALTSVERZEICHNIS

<u>Tabelle</u>	<u>Seite</u>
1. Die EG-Stahlmarktlage auf einen Blick	5
2. Produktionsindex der EGKS- Eisen- und Stahlindustrie	6
3. Roheisenerzeugung	6
4. Rohstahlerzeugung	7
5. Erzeugung von Walzstahlfertigerzeugnissen insgesamt	7
6. darunter: Erzeugung von schweren Profilen	8
7. Erzeugung von Walzdraht in Ringen	8
8. Erzeugung von Betonstahl	9
9. Erzeugung von sonstigem Stabstahl	9
10. Erzeugung von Bandstahl und Röhrenstreifen	10
11. Erzeugung von Warmbreitband (Fertigerzeugnis)	10
12. Erzeugung von warmgewalzten Blechen von 3 mm und mehr	11
13. Erzeugung von kaltgewalzten Blechen unter 3 mm	11
14. Auftragsbestände für Massenstähle	11
15. Auftragsengänge für Massenstähle	12
16. Lieferungen von Massenstählen	12
17. Erzeugung von Edelstählen	12
18. Lieferungen von Edelstählen	12
19. Aussen- und Binnenhandel von EGKS-Stahlerzeugnissen	13
20. Aussenhandel von EGKS-Stahlerzeugnissen, mit einigen Drittländern	14-15
21. Schrottverbrauch der Eisen- und Stahlindustrie	16
22. Nettozugänge der Eisen- und Stahlindustrie an Schrott	16
23. Anzahl der Kurzarbeiter und Belegschaft am Jahresende	17

Siehe ERLÄUTERUNGEN im Anhang der Nummer 1/1978.

CONTENTS

<u>Table</u>	<u>Page</u>
1. The ECSC steel situation at a glance	5
2. Index of production of the ECSC Iron and Steel industry	6
3. Pig iron production	6
4. Crude steel production	7
5. Total production of finished rolled products	7
6. among which: Production of heavy sections	8
7. Production of wire rod in coils	8
8. Production of concrete reinforcing bars	9
9. Production of other merchant bars	9
10. Production of hot-rolled strip and tube strip	10
11. Production of hot-rolled coils (finished products)	10
12. Production of hot-rolled plates of 3mm and above	11
13. Production of cold-rolled sheets of less than 3 mm	11
14. Order book for ordinary steels	11
15. New orders for ordinary steels	12
16. Deliveries of ordinary steels	12
17. Production of special steels	12
18. Deliveries of special steels	12
19. Foreign and internal trade in ECSC steel products	13
20. Foreign trade in ECSC steel products with some third countries	14-15
21. Consumption of scrap by the iron and steel industry	16
22. Net receipts of scrap by the iron and steel industry from outside	16
23. Number of short time workers and total employment at year end	17

See EXPLANATORY NOTES annexed to issue 1/1978.

TABLE DES MATIERES

<u>Tableau</u>		<u>Page</u>
1.	Coup d'oeil sur la sidérurgie CECA	5
2.	Indice de production de la sidérurgie CECA	6
3.	Production de fonte brute	6
4.	Production d'acier brut	7
5.	Production totale de produits finis laminés	7
6.	dont: Production de profilés lourds	8
7.	Production de fil machine	8
8.	Production de ronds à béton	9
9.	Production d'autres aciers marchands	9
10.	Production de feuillards et bandes à tubes à chaud	10
11.	Production de coils (produits finis)	10
12.	Production de tôles à chaud fortes et moyennes	11
13.	Production de tôles fines à froid	11
14.	Carnets de commandes d'aciers ordinaires	11
15.	Commandes nouvelles d'aciers ordinaires	12
16.	Livraisons d'aciers ordinaires	12
17.	Production d'aciers spéciaux	12
18.	Livraisons d'aciers spéciaux	12
19.	Commerce extérieur et intracommunautaire de produits CECA	13
20.	Commerce extérieur de produits CECA avec certains pays tiers	14-15
21.	Consommation de ferrailles par la sidérurgie	16
22.	Réceptions nettes de ferrailles par la sidérurgie	16
23.	Nombre de chômeurs partiels et personnel total fin d'année	17

Voir NOTES EXPLICATIVES annexées au numéro 1/1978.

I N D I C E

<u>Tabella</u>		<u>Pagina</u>
1.	Colpo d'occhio sulla siderurgia C.E.C.A.	5
2.	Indice di produzione della siderurgia C.E.C.A.	6
3.	Produzione di ghisa grezza	6
4.	Produzione di acciaio grezzo	7
5.	Produzione totale di prodotti finiti laminati	7
6.	di cui: Produzione di profilati pesanti	8
7.	Produzione di vergella	8
8.	Produzione di tondi per cemento	9
9.	Produzione di altri laminati mercantili	9
10.	Produzione di nastri e bande per tubi a caldo	10
11.	Produzione di coils (prodotti finiti)	10
12.	Produzione di lamiere a caldo di spessore grosso e medio	11
13.	Produzione di lamiere sottili a freddo	11
14.	Carico di ordinazioni per acciai comuni	11
15.	Nuove ordinazioni di acciai comuni	12
16.	Consegne di acciai comuni	12
17.	Produzione di acciai speciali	12
18.	Consegne di acciai speciali	12
19.	Commercio estero e all'interno della Comunità dei prodotti CECA	13
20.	Commercio estero di prodotti CECA con alcuni paesi terzi	14-15
21.	Consumo di rottame da parte della siderurgia	16
22.	Arrivi netti di rottame per la siderurgia	16
23.	Numero di operai in cassa integrazione e totale del personale alla fine dell'anno	17

Vedere le NOTE ESPLICATIVE annesse al numero 1/1978.

1. DIE EG-STAHLMARKTLAGE AUF EINEN BLICK  
 THE ECSC STEEL SITUATION AT A GLANCE  
 COUP D'OEIL SUR LA SIDERURGIE CECA  
 COLPO D'OCCHIO SULLA SIDERURGIA CECA

	Monat Month Mois Mese	Monatswert Month's value Valeur du mois Valore del mese	Vergleich Comparison Comparaison Confronto		
			mit Vormonat, saison- bereinigt with previous month, deseasonalised avec le mois précédent, désaisonné con mese precedente, destagionalizzata	mit entsprechendem Vorjahresmonat with corresponding month of previous year avec mois correspondant de l'année précédente con mese corrispondente dell'anno precedente	Jan. - ... (1) 78 Jan. - ... (1) 77 oder-or-ou-o Jan. - ... (1) 77 Jan. - ... (1) 76
		1000 t	%	%	%
Produktionsindex (1970=100)(2) Index de production Indice of production Indice de produzione	MAR 78	108,0	+ 4,0	+ 1,1	x
Rohstahlerzeugung Crude steel production Production d'acier brut Produzione di acciaio grezzo	APR 78	12188	+ 7,6	+ 20,2	+ 5,7
Erz. Walzstahlfertigerzeugnisse Prod. finished rolled products Prod. de produits finis laminés Prod. prodotti finiti laminati	MAR 78	9135	+ 4,4	- 0,1	+ 5,6
Lieferungen (3) Deliveries Livraisons Consegne	DEC 77	7314	+ 1,9	+ 1,6	- 2,1
Auftragseingänge (3) New orders Commandes nouvelles Nuove ordinazioni	MAR 78	9448	+ 5,7	+ 0,5	+ 5,4
Auftragsbestände (3) Order book Carnets de commandes Carico di ordinazioni	DEC 77	12506	+ 0,9	- 1,9	x
Ausfuhr nach Drittländern Exports to third countries Exportations vers pays tiers Esportazioni verso paesi terzi	DEC 77	2194	+ 3,5*	+ 38,2	+ 29,7
Einfuhr aus Drittländern Imports from third countries Importations des pays tiers Importazioni dai paesi terzi	DEC 77	1040	+ 20,6*	+ 37,4	+ 2,9
Vierteljahresangaben/Quarterly data Données trimestrielles/Dati trimestriali					
Sichtbarer Stahlverbrauch Apparent consumption Consommation apparente Consumo apparente	III 77	26892	- 12,4*	- 9,0	- 4,7

(1) Letzter Monat: s.2. Spalte - Last month: column 2 - Dernier mois: voir 2ème colonne - Per l'ultimo mese vedere la 2e colonna

(2) Vorläufig - provisional - provisoire - Provisorio

(3) Nur Massenstähle - Ordinary steels only - Aciers courants seulement - Solo acciai comuni

\* Vergleich nicht saisonbereinigt - Comparison not de-seasonalised - Comparaison non désaisonnée - Confronto non destagionalizzato.



		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I-XII
<b>4. ROHSTAHLERZEUGUNG</b>		<b>PRODUCTION D'ACIER BRUT</b>												
<b>CRUDE STEEL PRODUCTION</b>		<b>PRODUZIONE DI ACCIAIO GREZZO</b>												
EUR	1976	10348	10547	11901	11147	12061	11314	11269	10533	11976	11834	11287	9947	134156
	1977	10729	10161	11628	10141	11053	11184	10360	9346	11015	10701	10383	9370	126121
	1978	10547	10483	11854	12196									
BR DEUTSCHLAND	1976	3241	3473	3760	3462	3814	3623	3979	3863	3642	3425	3298	2833	42415
	1977	3109	2987	3606	3085	3403	3625	3448	3107	3186	3234	3218	2976	38985
	1978	3324	3186	3653	3883									
FRANCE	1976	1721	1729	2213	1866	2165	1945	1777	1491	2278	2161	2087	1795	23221
	1977	1788	1776	2131	1846	2014	2165	1648	1390	2046	2014	1793	1479	22089
	1978	1750	1899	2227	2230									
ITALIA	1976	1819	1748	1909	1729	2090	2076	2163	1681	2169	2234	1914	1907	23447
	1977	2031	1945	2108	1882	2008	1920	1983	1519	2075	1994	1917	1909	23333
	1978	2120	2000	2031	2106									
NEDERLAND	1976	412	400	445	473	404	341	376	454	458	463	483	475	5186
	1977	450	386	386	374	416	394	408	475	463	431	387	353	4923
	1978	372	374	434	483									
BELGIQUE	1976	975	892	1097	1180	1033	1008	943	1016	1103	1041	979	879	12145
	1977	955	949	1083	904	1060	949	881	867	892	827	951	937	11256
	1978	1045	998	1114	1104									
LUXEMBOURG	1976	383	376	415	411	407	401	380	306	422	400	352	313	4566
	1977	326	342	407	369	365	405	346	297	384	362	366	360	4329
	1978	388	368	410	425									
UNITED KINGDOM	1976	1737	1866	1996	1979	2076	1854	1625	1651	1826	2033	2094	1670	22396
	1977	1988	1700	1825	1631	1733	1672	1630	1644	1894	1782	1672	1292	20474
	1978	1465	1584	1918	1880									
IRELAND	1976	-	-	-	-	8	8	8	7	7	7	7	6	58
	1977	8	7	6	-	-	-	-	-	4	8	8	7	47
	1978	7	6	5	6									
DANMARK	1976	60	63	66	47	64	58	18	64	71	70	73	69	722
	1977	73	68	75	49	54	54	16	47	71	49	71	57	685
	1978	76	68	62	79									

		<b>PRODUCTION TOTALE DE PRODUITS FINIS LAMINES</b>												
<b>5. ERZEUGUNG VON WALZSTAHLFERTIGERZEUGNISSEN INSGESAMT</b>		<b>PRODUZIONE TOTALE DI PRODOTTI FINITI LAMINATI</b>												
<b>TOTAL PRODUCTION OF FINISHED ROLLED PRODUCTS</b>														
EUR	1976	7599	7823	8910	8189	8532	8575	7565	6519	9241	8456	8215	7570	97217
	1977	7646	7616	9141	7926	8604	8875	7398	6884	8322	8226	8275	7184	96092
	1978	8361	8267	9135										
BR DEUTSCHLAND	1976	2332	2473	2750	2474	2607	2576	2622	2391	2742	2435	2329	2068	29797
	1977	2149	2247	2743	2303	2541	2623	2337	2276	2390	2376	2472	2300	28758
	1978	2605	2568	2589										
FRANCE	1976	1490	1420	1603	1632	1675	1715	1327	967	1704	1637	1580	1469	18216
	1977	1502	1490	1710	1536	1623	1762	1374	982	1598	1635	1520	1334	18010
	1978	1631	1590	1796										
ITALIA	1976	1400	1449	1553	1448	1593	1523	1577	1072	1700	1708	1632	1642	18295
	1977	1601	1589	1790	1639	1774	1571	1482	1108	1619	1621	1510	1406	18762
	1978	1580	1550	1695										
NEDERLAND	1976	274	278	276	274	310	274	256	277	308	254	264	224	3271
	1977	260	214	287	310	322	318	280	352	320	324	232	199	3417
	1978	293	264	307										
BELGIQUE	1976	709	699	828	796	668	747	522	621	763	697	748	659	8456
	1977	612	585	812	743	774	818	611	660	771	734	756	739	8615
	1978	814	729	861										
LUXEMBOURG	1976	261	250	287	282	290	282	253	196	326	284	253	223	3188
	1977	243	245	301	264	272	298	250	205	278	254	282	257	3150
	1978	289	278	306										
UNITED KINGDOM	1976	1096	1210	1555	1247	1337	1411	989	949	1639	1381	1342	1218	15375
	1977	1222	1200	1442	1096	1251	1444	1043	1245	1296	1230	1442	893	14799
	1978	1097	1223	1528										
IRELAND	1976	4	4	5	5	5	4	5	3	5	5	5	5	55
	1977	5	4	5	-	-	-	-	-	1	4	5	5	28
	1978	5	3	4										
DANMARK	1976	33	40	52	31	46	44	15	41	55	58	63	61	539
	1977	52	42	53	34	47	41	22	56	49	50	56	51	553









		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I-XII
12. ERZEUGUNG VON WARM GEWALZTEN BLECHEN VON 3 MM UND MEHR PRODUCTION OF HOT-ROLLED PLATES OF 3 MM AND ABOVE		PRODUCTION DE TOLES A CHAUD DE 3 MM ET PLUS PRODUZIONE DI LAMIERE A CALDO DI 3 MM E OLTRE												
EUR	1976	1046	995	1080	1013	1056	1113	816	839	1071	898	930	924	11801
	1977	970	894	1109	945	1028	1014	840	850	970	963	1031	941	11560
	1978													
BR DEUTSCHLAND	1976	383	365	357	342	378	390	338	311	370	298	311	304	4148
	1977	320	311	419	319	361	355	315	276	289	309	356	347	3978
	1978	400	371											
FRANCE	1976	143	150	156	132	143	136	86	93	127	120	123	127	1525
	1977	139	127	147	127	137	144	103	96	140	147	139	137	1585
	1978													
ITALIA	1976	206	206	189	191	220	238	201	184	209	191	184	185	2425
	1977	201	199	195	198	210	161	173	162	202	194	174	205	2276
	1978													
NEDERLAND	1976	31	30	30	36	32	30	22	21	31	18	22	27	331
	1977	25	23	26	23	33	33	26	22	35	37	36	20	339
	1978	26	27											
BELGIQUE	1976	103	76	128	124	82	114	60	78	99	79	93	86	1122
	1977	93	70	106	98	106	103	72	103	95	82	110	101	1141
	1978													
LUXEMBOURG	1976	11	13	16	16	13	11	10	12	19	15	15	14	164
	1977	14	16	17	17	16	17	15	15	14	12	14	13	179
	1978	13	12	16										
UNITED KINGDOM	1976	153	147	182	155	159	171	91	112	190	138	123	142	1778
	1977	143	124	172	141	137	178	123	141	163	148	172	88	1730
	1978	109	130											
DANMARK	1976	16	19	23	18	26	22	7	29	26	38	42	41	308
	1977	36	25	27	23	27	23	14	33	32	33	30	31	332
	1978	34	34	27										
13. ERZEUGUNG VON KALT GEWALZTEN BLECHEN UNTER 3 MM PRODUCTION OF COLD-ROLLED SHEETS OF LESS THAN 3 MM		PRODUCTION DE TOLES A FROID DE MOINS DE 3 MM PRODUZIONE DI LAMIERE A FREDDO INFERIORI A 3 MM												
EUR	1976	1848	1987	2245	2125	2206	2330	2220	1856	2529	2446	2362	2218	26446
	1977	2215	2131	2585	2250	2361	2484	2161	2068	2384	2315	2194	1824	26984
	1978													
BR DEUTSCHLAND	1976	529	570	632	599	622	640	673	640	752	680	646	589	7570
	1977	564	602	707	644	672	674	657	703	713	682	691	579	7889
	1978	677	643											
FRANCE	1976	477	427	481	511	509	558	559	260	536	597	555	554	6023
	1977	525	501	580	537	539	592	466	311	552	562	510	431	6120
	1978													
ITALIA	1976	298	299	337	301	331	335	343	269	349	371	347	361	3920
	1977	389	342	378	350	376	327	321	253	339	325	272	243	3916
	1978													
NEDERLAND	1976	150	134	127	130	174	152	151	151	165	120	137	118	1710
	1977	148	114	162	142	154	152	162	173	154	139	75	74	1650
	1978	151	141											
BELGIQUE	1976	259	253	277	260	199	217	210	258	300	305	312	274	3124
	1977	247	244	321	285	307	317	251	257	275	252	272	269	3298
	1978													
LUXEMBOURG	1976	18	18	17	20	22	24	20	23	24	24	19	17	247
	1977	21	18	26	22	22	26	24	16	24	25	24	23	271
	1978	27	24	26										
UNITED KINGDOM	1976	216	286	374	302	349	402	263	256	402	350	346	305	3853
	1977	320	310	409	269	291	396	280	354	327	330	349	205	3840
	1978	280	305											
14. AUFTRAGSBESTAENDE FUER MASSENSTAEHLE ORDER BOOK FOR ORDINARY STEELS		(EUR)						CARNETS DE COMMANDES POUR ACIERS COURANTS CARICO DI ORDINAZIONI PER ACCIAI COMUNI						
INSGESAMT	1975	17640	16341	15873	15156	14996	14241	14657	14108	13941	14478	14228	14059	
TOTAL	1976	14744	15228	16972	16307	16244	16604	16818	16260	14796	13657	12692	12745	
TOTALE	1977	13014	13201	14193	15057	15074	15120	14800	14231	13564	12733	12515	12506	

													1000 T
													I-XII
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I-XII
<b>15. AUFTRAGSEINGANG FÜR MASSENSTÄHLE</b>				<b>(EUR)</b>				<b>COMMANDES NOUVELLES POUR ACIERS COURANTS</b>					
<b>NEW ORDERS FOR ORDINARY STEELS</b>								<b>NUOVE ORDINAZIONI PER ACCIAI COMUNI</b>					
INLANDSMARKT 1976	5145	5357	6276	4987	5304	5109	4801	3477	4483	4390	4290	4602	58221
HOME MARKET 1977	4360	4469	5733	4932	4611	4636	3922	3195	4060	4044	4202	4507	52671
MARCHE INT. 1978	4893	4727	5394										
UEBRIGE EGKS 1976	1878	1694	2033	1526	1475	1539	1374	1234	1521	1363	1194	1466	18297
OTHER ECSC 1977	1492	1631	1715	1814	1597	1469	1453	1067	1153	1299	1240	1481	17411
AUTRES CECA 1978	1634	1608	1830										
DRITTLÄNDER 1976	1239	951	1208	1072	1085	1638	1304	1274	1413	1067	1193	1493	14937
3RD COUNTRIES 1977	1427	1532	1953	1537	1626	2088	1891	1855	2059	1800	1885	2085	21738
PAYS TIERS 1978	1742	1583	2224										
INSGESAMT 1976	8262	8002	9517	7585	7864	8286	7479	5985	7417	6820	6677	7561	91455
TOTAL 1977	7279	7632	9401	8283	7834	8193	7266	6117	7272	7143	7237	8073	91820
TOTALE 1978	8269	7918	9448										
<b>16. LIEFERUNGEN VON MASSENSTÄHLEN</b>				<b>(EUR)</b>				<b>LIVRAISONS D'ACIERS COURANTS</b>					
<b>DELIVERIES OF ORDINARY STEELS</b>								<b>CONSEGNE DI ACCIAI COMUNI</b>					
INLANDSMARKT 1975	5420	4890	4772	5067	4360	4736	4705	3128	4958	4700	4521	4533	55790
HOME MARKET 1976	4703	4972	5559	5393	5129	5052	4948	3838	5515	5028	4930	4369	59436
MARCHE INT. 1977	4460	4594	5211	4559	4678	4613	4235	3771	4591	4276	4404	3854	53246
UEBRIGE EGKS 1975	1670	1449	1401	1347	1267	1471	989	877	1283	1423	1478	1694	16349
OTHER ECSC 1976	1594	1653	1882	1738	1587	1664	1458	1331	1836	1538	1550	1476	19306
AUTRES CECA 1977	1350	1429	1772	1554	1673	1840	1346	1132	1429	1279	1370	1193	17367
DRITTLÄNDER 1975	1818	1711	1762	1702	1446	1465	1307	1125	1419	1440	1397	1350	17942
3RD COUNTRIES 1976	973	880	935	1103	1014	1044	1258	1369	1605	1576	1418	1357	14532
PAYS TIERS 1977	1050	1263	1694	1328	1648	1790	1710	1796	2045	2161	1955	2267	20707
INSGESAMT 1975	8908	8050	7935	8116	7073	7672	7001	5130	7660	7563	7396	7577	90081
TOTAL 1976	7270	7505	8376	8234	7730	7760	7664	6538	8956	8142	7898	7201	93274
TOTALE 1977	6860	7286	8677	7441	7999	8244	7290	6699	8065	7717	7730	7314	91322
<b>17. ERZEUGUNG VON EDELSTÄHLEN</b>								<b>PRODUCTION D'ACIERS FINIS ET SPECIAUX</b>					
<b>PRODUCTION OF SPECIAL STEELS</b>								<b>PRODUZIONE DI ACCIAI FINI E SPECIALI</b>					
EUR 1976	1448	1502	1682	1425	1531	1511	1443	1110	1608	1586	1550	1398	17851
1977	1736	1604	1775	1540	1532	1499	1271	1148	1513	1536	1498	1387	17983
1978													
BR 1976	608	608	637	548	575	597	614	574	619	618	606	516	7120
DEUTSCHLAND 1977	635	571	695	595	583	616	512	547	582	618	600	533	7086
1978	678												
FRANCE 1976	289	275	323	260	279	288	248	106	301	300	291	271	3231
1977	319	293	341	291	291	300	252	108	311	303	296	306	3409
1978	328	318											
ITALIA 1976	332	336	383	346	419	371	409	224	402	414	387	354	4433
1977	514	481	438	419	439	365	360	284	407	393	376	362	4774
1978													
BENELUX 1976	46	52	69	67	60	51	42	43	57	55	58	54	653
1977	51	38	64	43	46	41	25	47	52	46	41	37	516
1978	38	54											
UNITED 1976	174	231	270	205	199	204	130	162	229	200	209	203	2415
KINGDOM 1977	217	222	238	193	173	176	123	163	161	176	186	150	2199
1978													
<b>18. LIEFERUNGEN VON EDELSTÄHLEN</b>				<b>(EUR)</b>				<b>LIVRAISONS D'ACIERS FINIS ET SPECIAUX</b>					
<b>DELIVERIES OF SPECIAL STEELS</b>								<b>CONSEGNE DI ACCIAI FINI E SPECIALI</b>					
INLANDSMARKT 1975	736	742	678	674	638	658	614	470	676	711	661	630	7889
HOME MARKET 1976	824	913	1062	864	864	851	832	614	875	857	933	933	10521
MARCHE INT. 1977	916	970	1036	906	923	884	744	684	804	821	937	874	10500
UEBRIGE EGKS 1975	99	72	82	95	76	71	61	43	80	69	76	82	1091
OTHER ECSC 1976	101	105	134	111	123	133	103	89	137	129	121	122	1408
AUTRES CECA 1977	108	117	140	109	123	127	88	88	112	108	113	94	1326
DRITTLÄNDER 1975	77	91	81	74	50	48	51	37	54	58	50	42	713
3RD COUNTRIES 1976	54	63	83	69	67	63	55	60	83	70	91	94	853
PAYS TIERS 1977	98	84	130	84	84	94	89	91	109	140	96	92	1190
INSGESAMT 1975	912	904	841	842	764	778	726	550	811	838	787	534	9505
TOTAL 1976	978	1081	1080	1044	1054	1048	990	763	1095	1156	1145	1149	12782
TOTALE 1977	1121	1170	1306	1098	1130	1105	921	863	1026	1069	1147	1060	13016



19. Fortsetzung  
ContinuedSuite  
Seguito

		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I-XII (a)
		Besüße aus der EG Receipts from the EC					C					Réceptions de la CE Arrivi della CE		
EUR	1976	1834	2002	2234	2170	1989	1964	1895	1504	2004	1908	1942	1872	23579
	1977	1554	1773	2081	1936	2053	2225	1926	1379	1685	1732	1698	1770	21812
	1978													
	± % 78/77													
BR DEUTSCHLAND	1976	517	574	636	637	528	568	538	445	492	515	485	431	6365
	1977	435	494	602	567	558	574	503	393	445	482	457	431	5941
	1978	478	572											
BELGIQUE- LUXEMBOURG	1976	148	172	216	197	187	168	131	126	143	125	125	140	1924
	1977	111	120	172	134	157	200	122	122	104	93	142	125	1602
	1978													
FRANCE	1976	487	586	640	659	620	597	618	372	641	543	495	502	6731
	1977	391	479	614	550	586	668	556	263	582	485	489	493	6156
	1978	500	546											
ITALIA	1976	207	201	245	222	222	217	222	155	222	237	281	285	2765
	1977	255	305	271	279	298	271	269	164	168	238	182	308	3008
	1978	95												
NEDERLAND	1976	208	196	225	231	242	227	193	197	200	179	178	209	2586
	1977	137	171	207	180	193	219	194	194	155	172	168	165	2155
	1978	174												
UNITED KINGDOM	1976	207	216	206	158	133	122	131	144	239	233	287	216	2232
	1977	162	139	134	162	198	221	211	167	163	167	165	171	2060
	1978	169	157											
IRELAND	1976	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	210
	1977	16	15	22	17	16	15	19	19	21	44	52	19	275
	1978	26												
DANMARK	1976	60	57	66	66	57	65	62	65	67	76	91	89	766
	1977	47	50	58	47	47	57	52	57	49	51	43	58	616
	1978	55	51											

		Lieferungen nach der EG Deliveries to the EC					D					Livraisons vers la CE Consegna alla CE		
EUR	1976	1931	2033	2266	2203	2087	2044	1905	1544	2137	1922	1850	1903	23780
	1977	1621	1735	2199	1915	2092	2291	1648	1428	1752	1761	1709	1694	21845
	1978													
	± % 78/77													
BR DEUTSCHLAND	1976	459	463	545	482	453	411	445	382	501	435	391	389	5335
	1977	303	350	468	412	443	509	415	342	370	348	379	340	4679
	1978	346	383											
BELGIQUE- LUXEMBOURG	1976	770	782	839	843	783	841	696	563	773	714	638	641	8889
	1977	609	629	814	642	690	793	524	472	667	597	578	569	7584
	1978													
FRANCE	1976	290	312	331	375	365	387	307	238	340	341	374	385	3978
	1977	303	341	404	348	373	380	293	248	251	338	306	301	3886
	1978	212	287											
ITALIA	1976	131	128	163	127	149	128	144	123	155	153	175	129	1778
	1977	154	159	194	177	176	208	151	120	151	192	181	220	2083
	1978	176												
NEDERLAND	1976	237	279	312	286	196	173	226	180	279	184	200	285	2901
	1977	183	173	189	229	295	276	179	188	209	178	185	165	2419
	1978	162												
UNITED KINGDOM	1976	40	60	69	82	76	97	81	50	80	76	61	64	782
	1977	63	72	116	80	94	99	76	66	83	88	60	78	975
	1978	65	91											
IRELAND	1976	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	23
	1977	1	3	4	1	0	1	0	1	1	4	7	4	27
	1978	4												
DANEMARK	1976	4	9	7	8	5	7	6	8	9	19	11	10	94
	1977	6	9	11	25	21	24	9	19	20	16	13	17	190
	1978	21	19											

- (a) Monatsszahlen provisorisch, daher Abweichungen gegenüber Jahresergebnis  
 (a) Provisional monthly figures, differing from annual data.  
 (a) Chiffres mensuels provisoires, différences avec les données annuelles  
 (a) Dati mensili provvisori, differenze con i dati annuali

20. AUSSENHANDEL AN EGKS-STÄHLERZEUGNISSEN MIT DRITTLÄNDERN  
 FOREIGN TRADE OF ECSC I STEEL PRODUCTS WITH THIRD COUNTRIES  
 COMMERCE EXTERIEUR DE PRODUITS SIDÉRURGIQUES CECA AVEC LES PAYS TIERS

1000 t	Einfuhren nach Herkunft Imports by origin Importations par provenance										Ausfuhren nach Bestimmung Exports by destination Exportations par destination					
	Japan Japon	Spanien Spain Espagne	Ostblock Eastern Eur. Bloc Est	Südkorea South Korea Corée Sud	Südafrika South Africa Afrique Sud	Andere Other Autres	Total	darunter - of which - dont			USA	Andere Other Autres	Total	darunter - of which - dont		
								Halbzeug Semis ½ produits	Coils	Andere Other Autres				Halbzeug Semis ½ produits	Coils	Andere Other Autres
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
EUR 9																
B R DEUTSCHLAND 1978 I II	36 62	24 23	81 57	8 4	2 0	107 128	258 274	25 34	49 54	184 186	164 258	475 416	639 674	12 9	110 125	517 540
UEBL/BLEU																
FRANCE 1978 I II	2 9	19 31	9 24	- -	0 0	13 22	43 86	11 18	2 9	30 59	115 126	286 277	401 403	6 2	95 107	300 294

Fortsetzung  
continued  
suite

20. AUSSENHANDEL AN EGKS-STÄHLERZEUGNISSEN MIT DRITTLÄNDERN  
FOREIGN TRADE OF ECSC STEEL PRODUCTS WITH THIRD COUNTRIES  
COMMERCE EXTERIEUR DE PRODUITS SIDERURGIQUES CECA AVEC LES PAYS TIERS

1000 t	Einfuhren nach Herkunft Imports by origin Importations par provenance										Ausfuhren nach Bestimmung Exports by destination Exportations par destination					
	Japan Japan	Spanien Spain Espagne	Ostblock Eastern Eur. Bloc Est	Südkorea South Korea Corée Sud	Südafrika South Africa Afrique Sud	Andere Other Autres	Total	darunter - of which - dont			USA	Andere Other Autres	Total	darunter - of which - dont		
								Holzzeug Semis ½ produits	Coils	Andere Other Autres				Holzzeug Semis ½ produits	Coils	Andere Other Autres
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
ITALIA 1978 I	0	1	22	2	-	19	44	16	13	15	35	136	171	1	77	93
NEDERLAND 1978 I	.	.	.	.	.	.	36	2	0	34	.	.	96	11	32	53
UNITED KINGDOM 1978 I II	9 57	5 12	19 34	- 7	- 1	60 70	93 181	10 30	15 35	68 116	35 51	97 147	132 198	3 4	- -	129 194
IRELAND 1978 I	-	3	2	-	-	21	26	0	1	25	0	0	0	-	-	0
DANMARK 1978 I II	0 2	2 0	9 7	- -	0 0	11 27	22 36	1 2	2 2	19 38	2 1	19 19	21 20	0 1	0 0	21 19



		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I-XII
21. SCHROTTVERBRAUCH DER EISEN- UND STAHLINDUSTRIE		CONSUMMATION DE FERRAILLES PAR L'INDUSTRIE SIDERURGIQUE												
CONSUMPTION OF SCRAP BY THE IRON AND STEEL INDUSTRY		CONSUMO DI ROTTAME DA PARTE DELL'INDUSTRIA SIDERURGICA												
EUR	1975		16030			14353			12160			13272		55815
	1976		14842			15236			14237			14875		59189
	1977		14557			14422			13419			(14400)		(56890)
BR DEUTSCHLAND	1975		4617			4186			3798			3676		16278
	1976		4234			4225			4403			3742		16603
	1977		3824			4038			3924			3823		15609
FRANCE	1975		2095			1926			1547			1909		7476
	1976		2062			2113			1745			2138		8058
	1977	641	609	727	615	679	710	561	371	698	688	636	539	7475
ITALIA	1975		3713			3492			2895			3310		13410
	1976		3439			3733			3509			3926		14608
	1977	1246	1256	1344	1182	1310	1273	1260	738	1383	1345	1268	1191	14884
NEDERLAND	1975		416			374			331			298		1419
	1976		385			400			390			428		1602
	1977		371			386			395			368		1520
BELGIQUE	1975		1108			994			675			890		3667
	1976		915			954			881			869		3620
	1977		855			868			793			813		3329
LUXEMBOURG	1975		369			363			271			324		1326
	1976		363			368			330			332		1392
	1977		355		121	121	127	110	86	112	113	116	116	1379
UNITED KINGDOM	1975		3557			2853			2480			2700		11590
	1976		3247			3248			2792			3189		12476
	1977	981	956	1127	874	903	1043	814	1005	1013	933	1123		
IRELAND	1975		21			33			19			17		91
	1976		-			19			26			23		67
	1977		24			-		-	-	5	9	9	8	55
DANMARK	1975		134			132			144			148		559
	1976		197			176			161			228		762
	1977	83	74	84	53	60	59	18	53	80	56	83	64	767
22. NETTOZUGANG DER EISEN- UND STAHLINDUSTRIE AN SCHROTT		RECEPTIONS NETTES DE FERRAILLES DE L'EXTERIEUR PAR L'INDUSTRIE SIDERURGIQUE												
NET RECEIPTS OF SCRAP BY THE IRON AND STEEL INDUSTRY FROM OUTSIDE		ARRIVI NETTI DI ROTTAME DALL'ESTERO PER L'INDUSTRIA SIDERURGICA												
EUR	1975		7171			6408			5320			5870		24770
	1976		6888			7759			6628			6954		28229
	1977		6527			6971			6044			(6500)		(26220)
BR DEUTSCHLAND	1975		1996			1716			1674			1559		6945
	1976		1965			1840			1870			1616		7292
	1977		1671			1932			1825			1750		7178
FRANCE	1975		735			660			447			544		2387
	1976		693			929			485			584		2691
	1977	205	229	251	196	215	263	204	76	242	224	206	184	2516
ITALIA	1975		2074			2217			1661			2045		7997
	1976		2257			2430			2178			2521		9386
	1977	632	788	937	825	854	846	825	401	766	864	852	767	9508
BENELUX	1975		319			304			251			328		1202
	1976		331			475			321			324		1450
	1977		324			385			431			293		1433
UNITED KINGDOM	1975		1896			1376			1170			1273		5716
	1976		1540			1966			1650			1582		6738
	1977	437	448	478	415	464	467	379	411	380	389	426		
IRELAND + DANMARK	1975		151			135			117			121		524
	1976		102			119			124			139		484
	1977		127			110		24	39	41	54	52	45	492

		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I-XII
23. ANZAHL DER KURZARBEITER UND BELEGSCHAFT AM JAHRESENDE		NOMBRE DE CHOMEURS PARTIELS ET PERSONNEL TOTAL FIN D'ANNEE												JAHRESENDE YEAR END FIN D'ANNEE FINE D'ANNO (1)
		NUMERO DI OPERAI IN CASSA INTEGRAZIONE E TOTALE DEL PERSONALE												
		NUMBER OF SHORT TIME WORKERS AND TOTAL EMPLOYMENT AT YEAR END												
EUR	1976	190075	148351	106285	38477	28345	18315	11515	12636	17078	46580	68947	106737	759044
	1977	147729	155463	142543	144438	111130	90770	65170	80822	64637	115706	141772	177486	(724721)
	1978	127276	85354	(72707)	(52229)									
BR DEUTSCHLAND	1976	66040	36508	29447	20008	16767	12043	7600	7975	8505	17157	17668	42052	219142
	1977	46628	58170	44346	47263	32729	23488	21720	28221	31445	41186	38359	44470	(209505)
	1978	32812	22577	(22232)	(11638)									
FRANCE	1976	85000	84000	53000	3000	1500	1000	150	-	250	15000	35849	40905	153948
	1977	65272	63940	67697	64499	57002	48508	30621	41543	40170	57432	80405	96201	144476
	1978	66718	41812	(28575)	(22450)									
ITALIA	1976	3927	810	540	275	623	235	222	67	8	280	280	117	98015
	1977	258	1287	1046	4166	-	1310	1242	174	250	224	4488	6670	(96666)
	1978	-	1612	-	-									
NEDERLAND	1976	5702	3595	3398	1643	1338	940	706	430	641	929	750	921	25066
	1977	9908	10963	9432	8530	5741	2718	1100	-	-	-	7000	15000	(23490)
	1978	13000	9000	(10700)	(8500)									
BELGIQUE	1976	25316	21062	17493	11174	7556	3820	2547	4047	7489	12833	14102	22465	57198
	1977	24355	19833	18574	18690	15488	14644	10341	10444	12741	16477	11470	14848	49752
	1978	13525	9232	(10112)	(8515)									
LUXEMBOURG	1976	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21755
	1977	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(18239)
	1978	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
UNITED KINGDOM	1976	4022	2308	2357	2327	511	227	240	67	135	331	248	277	180384
	1977	1308	1209	1373	1260	170	102	146	194	31	35	50	297	(179380)
	1978	1161	1121	(1088)	(1126)									
IRELAND	1976	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	754
	1977	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	704
	1978	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
DANMARK	1976	68	68	50	50	50	50	50	50	50	50	50	-	2782
	1977	-	61	75	30	-	-	-	246	-	352	-	-	2509
	1978	-	-	-	-									

(1) Belegschaft - Total employment - Personnel total - Totale del personale

INHOUDSFORTEGENELSE

<u>Tabel</u>		<u>Side</u>
1.	Situationen på EF's stålmarked	5
2.	Produktionsindeks for EKSF's jern- og stålindustri	6
3.	Produktion af råjern	6
4.	Produktion af råstål	7
5.	Samlet produktion af færdige valseværksprodukter	7
6.	herunder: Produktion af tunge profiljern	8
7.	Produktion af valsetråd i coils	8
8.	Produktion af betonarmeringsjern	9
9.	Produktion af andet stangjern	9
10.	Produktion af varmtvalsede bånd og rørband	10
11.	Produktion af varmtvalsede coils (færdigprodukter)	10
12.	Produktion af varmtvalsede plader på 3 mm og derover	11
13.	Produktion af koldtvalsede plader på under 3 mm	11
14.	Ordrebeholdning - almindeligt stål	11
15.	Nye ordrer - almindeligt stål	12
16.	Leverancer af almindeligt stål	12
17.	Produktion af specialstål	12
18.	Leverancer af specialstål	12
19.	Udenrigs- og indenrigshandel med EKSF-stålprodukter	13
20.	Udenrigshandel med EKSF-stålprodukter med tredjelande	14-15
21.	Jern- og stålindustriens skrotforbrug	16
22.	Jern- og stålindustriens nettotilgang af skrot	16
23.	Antal arbejdere på arbejdsfordeling og antal beskæftigede i alt ved årets udgang	17

Se FORKLARENDE BEMÆRKNINGER i nr. 1/1978, bilag

INHOUDSOPGAVE

<u>Tabel</u>		<u>Bladside</u>
1.	Een blik op de ijzer- en staalindustrie ECKS	5
2.	Produktie-index ijzer- en staalindustrie ECKS	6
3.	Ruwijzerproduktie	6
4.	Ruwstaalproduktie	7
5.	Totale produktie walselijprodukten	7
6.	waarvan: Zware profielen	8
7.	Walsdraad	8
8.	Betonstaal	9
9.	Overig gewoon staal	9
10.	Warmgewalst bandstaal en strippen voor buizen	10
11.	Rollen (afgewerkte produkten)	10
12.	Warmgewalste dikke en middeldikke plaat	11
13.	Koudgewalste dunne plaat	11
14.	Orderportefeuille gewoon staal	11
15.	Nieuwe orders gewoon staal	12
16.	Leveringen gewoon staal	12
17.	Produktie speciaalstaal	12
18.	Leveringen speciaalstaal	12
19.	Buitenlandse en interne handel in ECKS-produkten	13
20.	Buitenlandse handel in ECKS-produkten met enkele derde landen	14-15
21.	Schrootverbruik van de ijzer- en staalindustrie	16
22.	Netto-aanvoer schroot bij de ijzer- en staalindustrie	16
23.	Aantal werknemers die tijdelijk korter werken en personeelssterkte aan het einde van het jaar	17

Zie TOELICHTING in de bijlage van nr. 1/1978



**Salgs- og abonnementskontorer · Vertriebsbüros · Sales Offices  
Bureaux de vente · Uffici di vendita · Verkoopkantoren**

**Belgique - België**

*Moniteur belge - Belgisch Staatsblad*

Rue de Louvain 40-42 -  
Leuvenestraat 40-42  
1000 Bruxelles - 1000 Brussel  
Tél. 512 00 26  
CCP 000-2005502-27  
Postrekening 000-2005502-27

*Sous-dépôts - Agentschappen:*

Librairie européenne - Europese  
Boekhandel  
Rue de la Loi 244 - Wetstraat 244  
1040 Bruxelles - 1040 Brussel

**CREDOC**

Rue de la Montagne 34 - Bte 11 -  
Bergstraat 34 - Bus 11  
1000 Bruxelles - 1000 Brussel

**Danmark**

*J. H. Schultz - Boghandel*

Møntergade 19  
1116 København K  
Tel. 14 11 95  
Girokonto 1195

**BR Deutschland**

*Verlag Bundesanzeiger*

Breite Straße - Postfach 10 8006  
5000 Köln 1  
Tel. (02 21) 21 03 48  
(Fernschreiber: Anzeiger Bonn  
8 882 595)  
Postscheckkonto 83400 Köln

**France**

*Service de vente en France des publica-  
tions des Communautés européennes*

*Journal officiel*

26, rue Desaix  
75732 Paris Cedex 15  
Tél. (1) 578 61 39 - CCP Paris 23-96

**Ireland**

*Government Publications*

Sales Office  
G.P.O. Arcade  
Dublin 1

or by post from

*Stationery Office*

Beggar's Bush  
Dublin 4  
Tel. 688433

**Italia**

*Libreria dello Stato*

Piazza G. Verdi 10  
00198 Roma - Tel. (6) 8508  
Telex 62008  
CCP 1/2640

*Agenzia*

Via XX Settembre  
(Palazzo Ministero del tesoro)  
00187 Roma

**Grand-Duché  
de Luxembourg**

*Office des publications officielles  
des Communautés européennes*

5, rue du Commerce  
Boîte postale 1003 - Luxembourg  
Tél. 49 00 81 - CCP 19190-81  
Compte courant bancaire:  
81L 8-109/6003/300

**Nederland**

*Staatsdrukkerij- en uitgeverijbedrijf*

Christoffel Plantijnstraat, 's-Gravenhage  
Tel. (070) 81 45 11  
Postgiro 42 53 00

**United Kingdom**

*H.M. Stationery Office*

P.O. Box 569  
London SE1 9NH  
Tel. (01) 928 6977, ext. 365  
National Giro Account 582-1002

**United States of America**

*European Community Information  
Service*

2100 M Street, N.W.  
Suite 707  
Washington, D.C. 20037  
Tel. (202) 872 83 50

**Schweiz - Suisse - Svizzera**

*Librairie Payot*

6, rue Grenus  
1211 Genève  
Tél. 31 89 50  
CCP 12-236 Genève

**Sverige**

*Librairie C.E. Fritze*

2, Fredsgatan  
Stockholm 16  
Postgiro 193, Bankgiro 73/4015

**España**

*Libreria Mundi-Prensa*

Castelló 37  
Madrid 1  
Tel. 275 46 55

**Andre lande · Andere Länder · Other countries · Autres pays · Altri paesi · Andere landen**

Kontoret for De europæiske Fællesskabers officielle Publikationer · Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften · Office for  
Official Publications of the European Communities · Office des publications officielles des Communautés européennes · Ufficio delle pubblicazioni  
ufficiali delle Comunità europee · Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen

Luxembourg 5, rue du Commerce Boîte postale 1003 Tél. 49 00 81 - CCP 19190-81 Compte courant bancaire 81L 8-109/6003/300

Pris pr. hæfte DKR 8,50  
Einzelpreis DM 3,25  
Single copy UKL 0.80/USD 1.40  
Prix par numéro FF 6,75/BFR 50  
Prezzo unitario LIT 1 200  
Prijs per nummer HFL 3,40/BFR 50

Abonnement 1978 DKR 65,50  
Abonnement 1978 DM 25,50  
Subscription 1978 UKL 6.40/USD 11  
Abonnement 1978 FF 54/BFR 400  
Abbonamento 1978 LIT 9 500  
Abonnement 1978 HFL 27,50/BFR 400



KONTORET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS OFFICIELLE PUBLIKATIONER  
AMT FÜR AMTLICHE VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES  
UFFICIO DELLE PUBBLICAZIONI UFFICIALI DELLE COMUNITÀ EUROPEE  
BUREAU VOOR OFFICIËLE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN  
OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

ISSN 0378-7559